

①

Q: Hi, Jim. It's been a while.

やあ、ジム。久しぶりですね。

Did you go anywhere during the summer vacation?

夏休みの間どこかに行きましたか。

A: Well, as a matter of fact, I did.

ええと、実は行きました。

I went to northern Canada.

私はカナダの北部へ行きました。

■注 It's been a while. Long time no see. は「久しぶりですね。」という意味です。as a matter of fact 「実のところ、実を言うと」

②

Q: Who did you go with?

誰と行ったのですか。

A: I went with two of my friends from university.

大学の友達2人と行きました。

3

**Q: How did you go there?**

そこへはどうやって行ったのですか。

**A: We flew for the first part and then rented a car.**

最初飛行機で行き、それからレンタカーを借りました。

4

**Q: Where did you stay?**

どこに滞在したのですか。

**A: We rented a cabin in the woods.**

私たちは森の中に小屋を借りました。

**注** cabin ◎「(通例木造の) 小屋」 woods 「(forestより小さい) 森、林」

5

**Q: How long did you stay there?**

どれくらいの間そこに滞在しましたか。

**A: Hmm... We left on July 1 and got back on July 15, so we were gone for 2 weeks.**

ん～、私たちは7月1日に発ち7月15日に戻って来たので、2週間行っていました。

## Q: How was the weather?

天気はどうでしたか。

## A: Except for one rainy day in the middle, it was fine but cool.

途中、一日雨が降った以外は、晴れていましたが涼しかったです。

**注** except for ~ 「~を除けば、~を別にすれば」

### (天気)

晴れています。

快晴です。

今日は曇っています。

風が強いです。

今日は雨です。

すごい雨です。

小雨が降っています。

雨がどしゃ降りです。

霧が立ち込めています。

もやがかかっています。

今日は霜が降りています。

みぞれが降りました。

昨日は雪でした。

雪がかなり激しく降っています。

長い間あられ[ひょう]が降りました。

雨が降り雷がとどろいていました。

嵐です。

学校から帰宅する途中でにわか雨にあいました。

**It's fine.**

**It's sunny.**

**It's cloudy today.**

**It's windy.**

**It's rainy today.**

**It's raining hard.**

**It is drizzling.**

**It's raining cats and dogs.**

**It's foggy.**

**It's misty.**

**It's frosty today.**

**It sleeted.**

**It was snowy yesterday.**

**It's snowing quite heavily.**

**It hailed for a long time.**

**It was raining and thundering.**

**It's stormy.**

**I was caught in a shower on my way home from school.**

とても暑いです。

猛暑です。

べたべたしています。

湿度が高いです。

蒸し暑いです。

**It's very hot.**

**It's blistering [extremely] hot.**

**It's sticky.**

**The humidity is high.**

**It's hot and humid.**

7

**Q: What did you do there?**

そこでは何をしましたか。

**A: We went fishing and hiking. We also tried our hand at canoeing.**

私たちは釣りとハイキングをしに行きました。私たちはまたカヌーにも挑戦しました。

**注** try one's hand at ~ 「~をやってみる、~に挑戦してみる」

8

**Q: What sort [kind] of food did you eat?**

あなたはどんな種類の食べ物を食べましたか。

**A: We all wanted to try wild game. So we ate salmon, bear, deer and buffalo. They were delicious!**

私たちは皆、野生の獲物を食べてみたかったです。だから私たちはサケと熊とシカとバッファローを食べました。おいしかったです!

**注** game 「(集合的に) 狩猟・釣りの獲物、猟鳥 [獣] の肉」

凍りつくようです。

**It's freezing.**

涼しいです。

**It's cool.**

寒いです。

**It's cold.**

肌寒いです。

**It's chilly.**

9

**Q: Where do you recommend me to visit if I have a chance to go there?**

もし私がそこへ行く機会があったら、どこへ行くことを勧めますか。

**A: If you like camping, the area we went to is great.**

もしもキャンプが好きなら、私たちが行った場所は素晴らしいですよ。

**But, if you like shopping or big cities, forget it.**

でも、もしショッピングや大都市が好きなら、私が言ったことは忘れて下さい。

**注** recommend ④「(人・物などを)推薦する、勧める」 recommend A to do 「Aが～するように勧める、忠告する」

10

**Q: What were the people like?**

その人々はどのようなでしたか。

**A: Everyone we met was very friendly and helpful.**

私たちが会った人は皆とても人なつっこくて、助けになりました。

11

**Q: What souvenirs did you buy?**

お土産に何を買いましたか。

**A: I bought some maple sugar and handicrafts made by some Indians.**

私はメイプル糖とインディアンが作った手芸品を買いました。

■注 maple sugar ㊶「かえで糖」 handicraft ㊷「手工芸、手細工 [手芸品]」

12

**Q: Did you have any troubles?**

何かトラブルがありましたか。

**A: None really. No, wait. The mosquito(e)s were terrible.**

本当に何もありませんでした。いや、待って下さい。蚊がひどかったです。

### (昆虫)

トンボ	dragonfly	カマキリ	(praying) mantis
ガ	moth	カミキリムシ	long-horned beetle
チョウ	butterfly	バッタ	grasshopper
ゴキブリ	cockroach	イナゴ	locust
蚊	mosquito	コオロギ	cricket
ハエ	fly	ホタル	firefly
テントウムシ	ladybird / ladybug	毛虫	caterpillar
ハチ	bee	アリ	ant
カブトムシ	rhinoceros beetle	シロアリ	termite
クワガタムシ	stag beetle	ミミズ	earthworm
セミ	cicada	ムカデ	centipede